

DESPIECE TÉCNICO TECHNICAL PARTS

Lavavajillas
Dishwasher

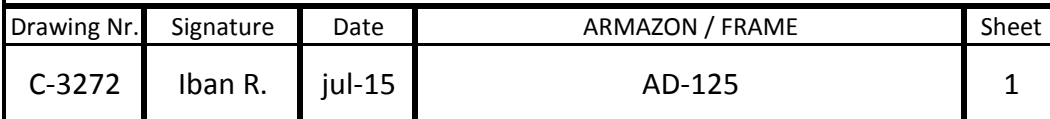
MODELOS

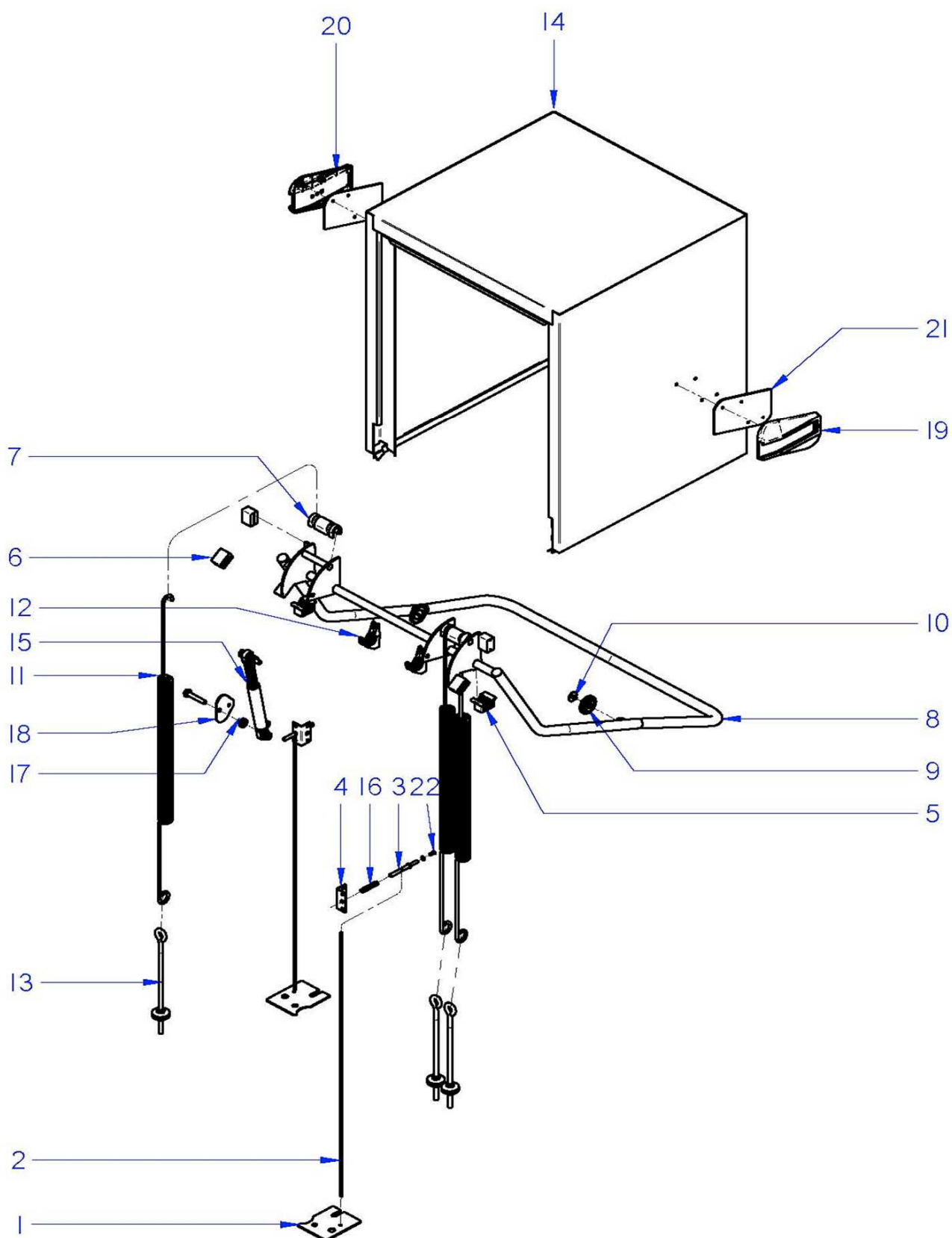
AD-125 / SOFT / HRS

Diciembre 2014 December
Revisado Mayo 2016 May Revised

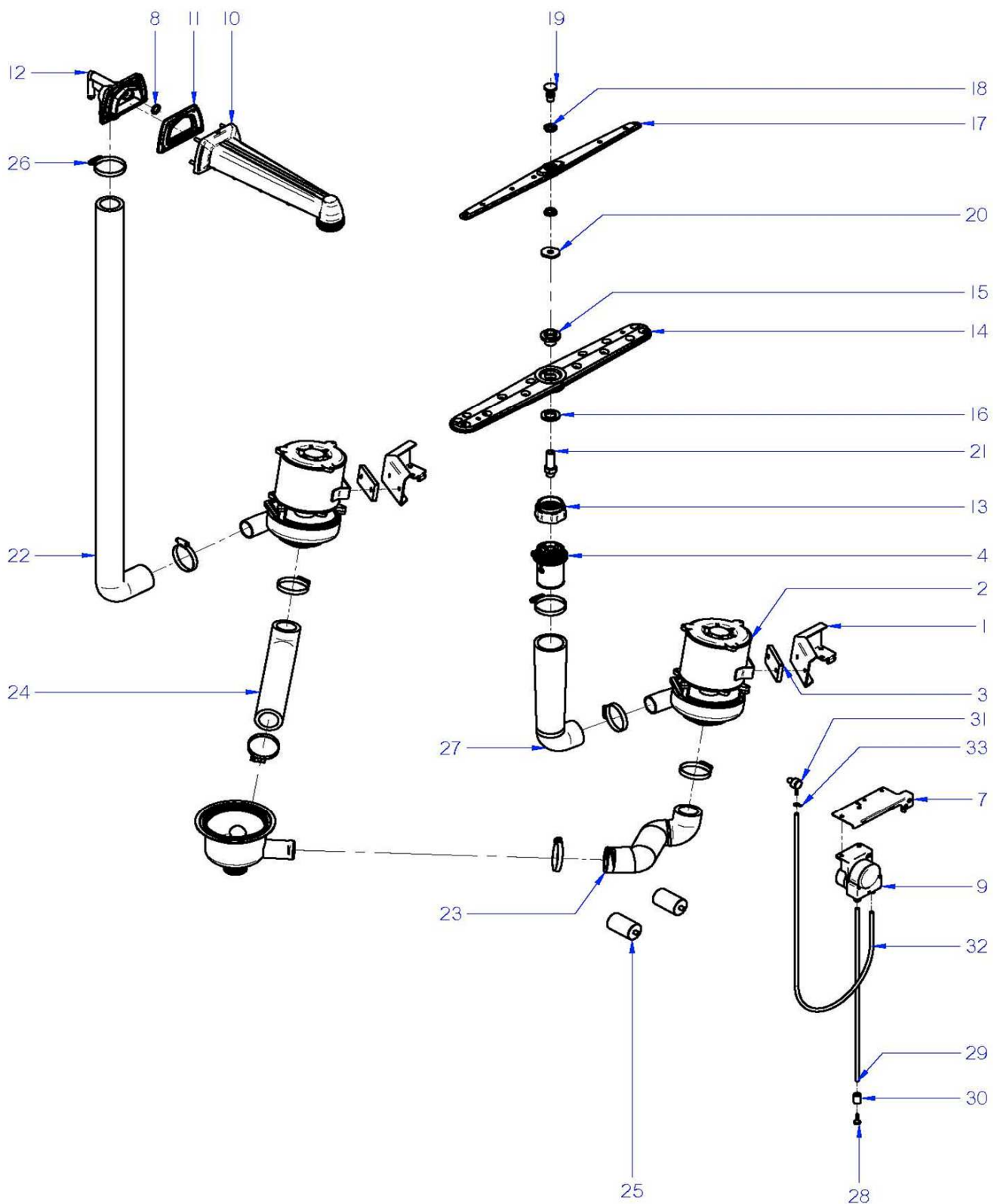


Together we evolve



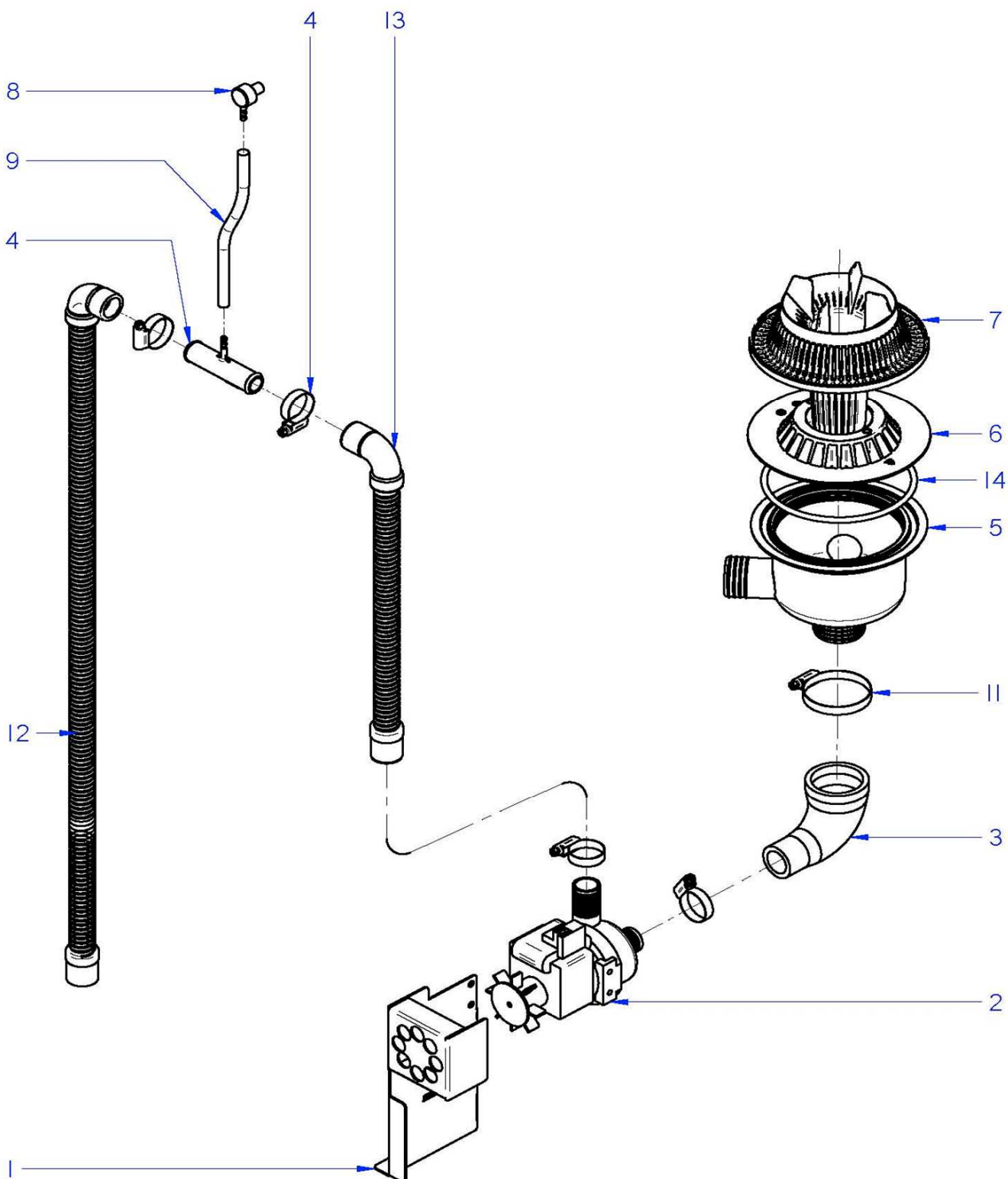


Drawing Nr.	Signature	Date	ASA-CAPOTA / HANDLE HOOD	Sheet
C-3273	Iban R.	jul-15	AD-125	2



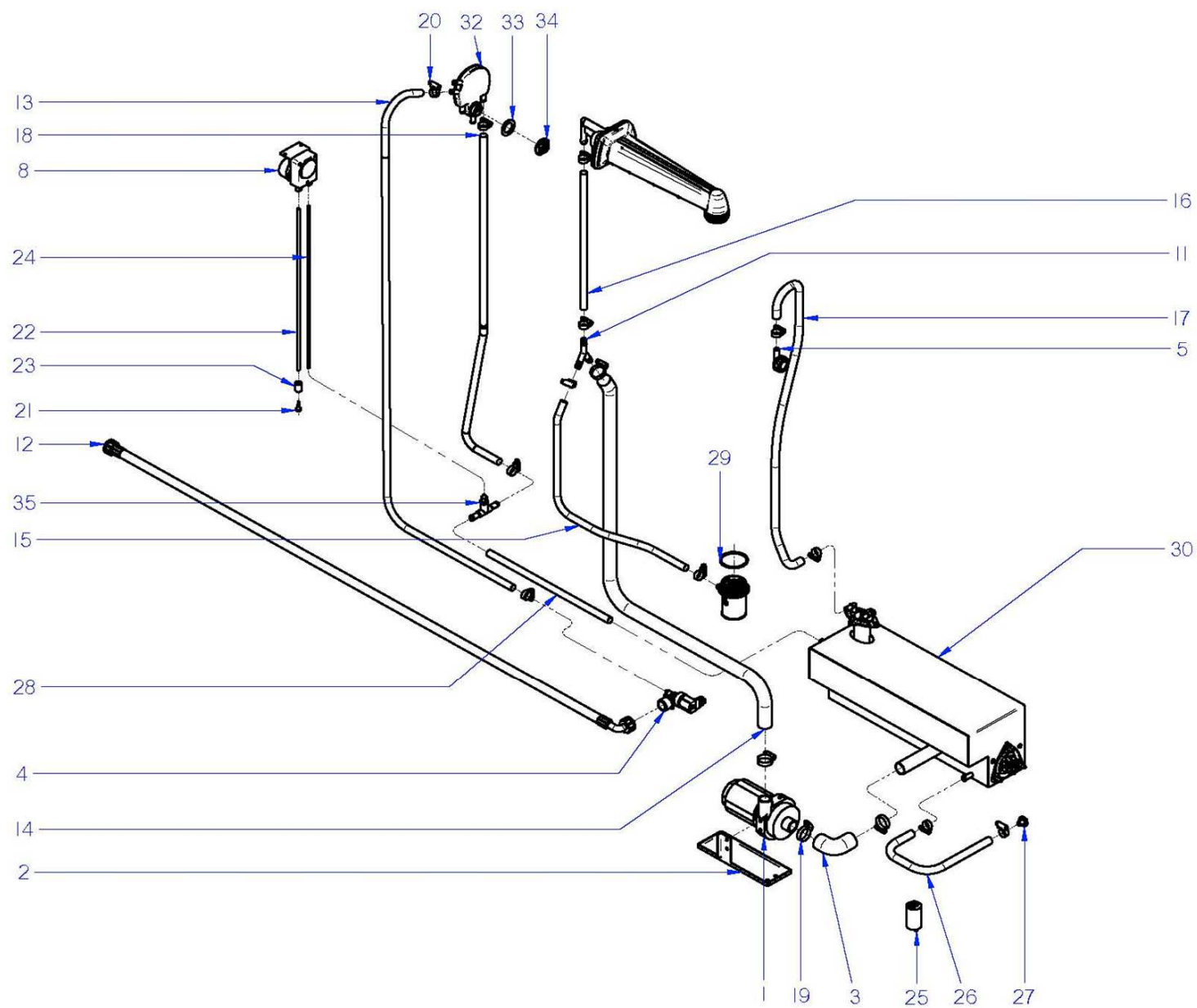
ZONA / ZONE	PARTE FUNCIONAL LAVADO / WASHING FUNCTIONAL PART										LÁMINA / DRAWING	C-3274	FAGOR 
-------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	------------------	--------	---

ITEM	REFERENCIA REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	AD-125								RECOMMENDED	ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED	NOTAS / NOTES
1	12046160	SOPORTE BOMBA LAVADO	WASHIG PUMP SUPPORT	2											
2	12043287	MOTOBOMBA 590KW 50Hz	WASHIG PUMP 590KW 50Hz	2								X			
2	12102834	MOTOBOMBA 590KW 60Hz	WASHIG PUMP 590KW 60Hz	2								X			
3	12023556	BASE BOMBA LAVADO 1003016	WASHIG PUMP BASE 1003016	2											
4	12047910	SOP. DISTRIBUIDOR INFERIOR	LOWER SPRY-ARM SUPPORT	1											
7	12120598	SOP. DOSIFICADORES CAPOTA	DISPENSERS SUPPORT	1											
8	12049214	JUNTA TORICA ACLARADO 13.8-3.5	RINSING O-RING 13,8-3,5	1											
9	12137415	KIT DOSIF. DGTE CAPOTA	KIT DETERG. REGUL. DISPENSER	1								X			
10	12048173	BRAZO LAVAD-ACLAR. CAPOTA	WASH-RINSE ARM	1											
11	12048366	JUNTA BRAZO LAVADO-ACLAR.	WASH-RINSE ARM'S SEAL	1											
12	12048367	CIERRE BRAZO LAVADO-ACLAR.	WASH-RINSE ARM'S CLOSURE	1											
13	12048171	ADAPTADOR RAMAS LAVADO	WASHING ARMS ADAPTER	2											
14	12003421	DISTRIBUIDOR COMPLETO	COMPLETE SPRY-ARM	2											
15	12025116	CASQUILLO DISTRIBUIDOR	SPRY-ARM'S BUSHING	2											
16	12023674	ARANDELA AMARRE	TIGHTEN UP WASHER	2											
17	12102984	DISTRIBUIDOR ACLARADO CONCEPT	CONCEPT RINSE SPRY-ARM	2											
18	12041628	PROTECTOR FUGAS ACLARADO	RINSE LEAKAGE PROTECTOR	4											
19	12043422	EJE ACLARADO	RINSE SHAFT	2											
20	12043288	TUERCA ESPECIAL	SPECIAL NUT	2											
21	12112480	EJE LAVADO CAPOTA ADVANCE	WASHING SHAFT	2											
22	12048013	ARBOL LAVADO 2 BOMBAS	2 PUMS WASHING TREE	1											
23	12047688	CONDUCTO ASPIRACION 2 BOMB.	2 PUMP SUCTION PIPE	1											
24	12046162	CONDUCTO ASPIRACION	SUCTION PIPE	1											
25	12024376	CONDENSADOR 10MF	10MF CONDENSER	2								X			
26	12009962	ABRAZADERA 40-60	40-60 CLAMP	8											
27	12048012	CODO IMPULSION 2 BOMBAS	2 PUMP EXPULSION ELBOW	1											
28	12011355	FILTRO ASPIRACION	SUCTION FILTER	1											
29	12024139	CONDUCTO ASPIRACIÓN AZKOY	AZKOY SUCTION PIPE	1											
30	12024353	PESO FILTRO	FILTER'S WEIGHT	1											
31	12024531	INYECTOR DETERGENTE INOX	DETERGENT INJECTOR	1											
32	11000079	CONDUCTO DOSIF. TRANSP 6X4	DISPENSER TRANSPARENT PIPE	1											
33	12023707	BRIDA ELASTICA TUBO	ELASTIC CLAMP FOR PIPES	1											



Drawing Nr.	Signature	Date	ASA-CAPOTA / HANDLE HOOD	Sheet
C-3275	Iban R.	jun-14	AD-125	4

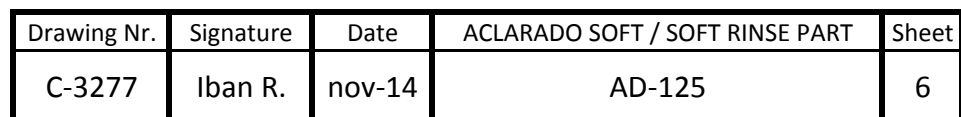
[illegible]



Drawing Nr.	Signature	Date	ACLARADO / RINSE PART	Sheet
C-3276	Iban R.	ene-15	AD-125	5

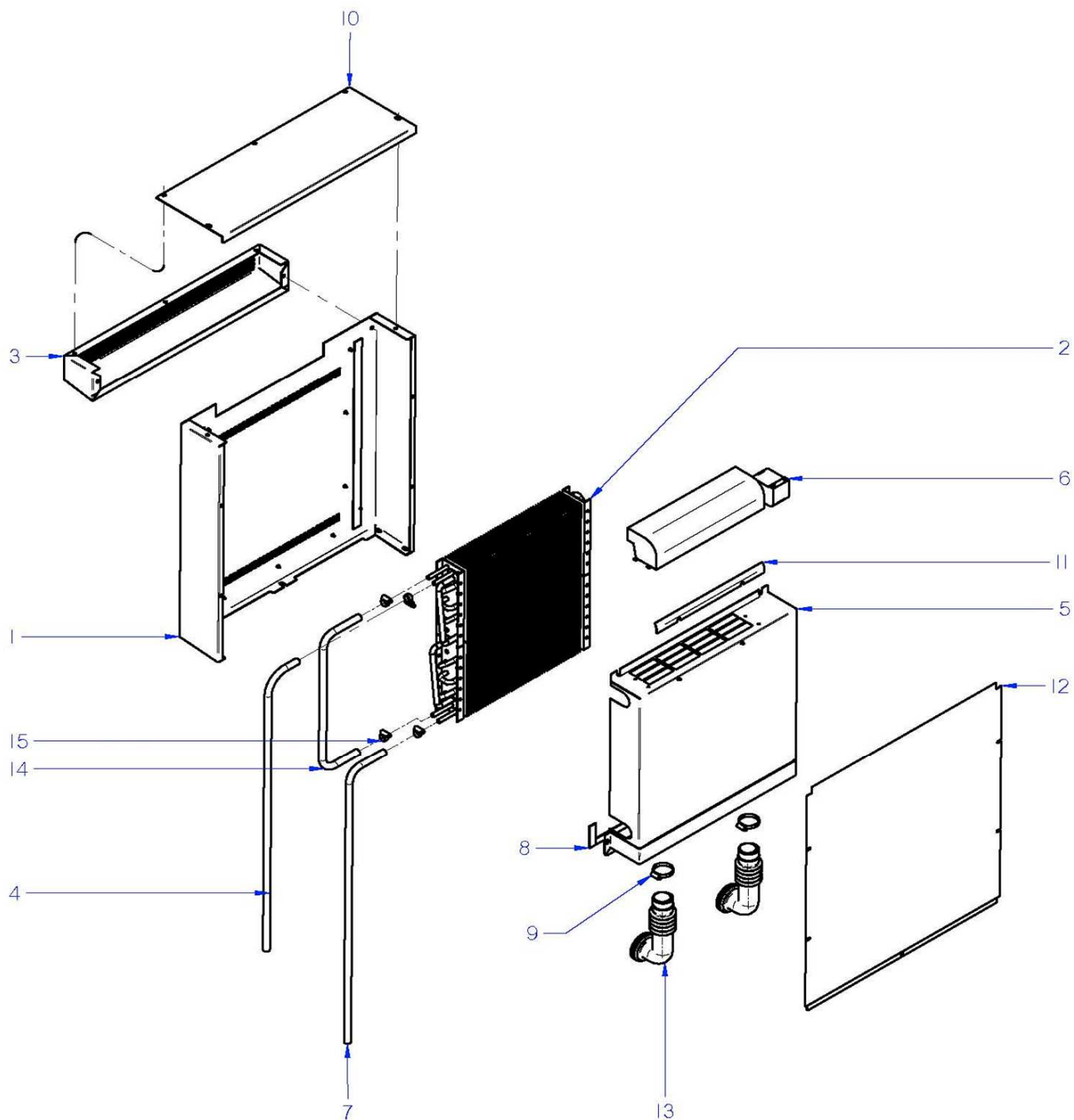
ZONA / ZONE	PARTE FUNCIONAL ACLARADO / FUNCTIONAL RINSE PART										LÁMINA / DRAWING	C-3276	FAGOR 	
-------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	------------------	--------	---	--

ITEM	REFERENCIA REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	AD-125								RECOMMENDED	ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED	NOTAS / NOTES
1	12024233	BOMBA ACLARADO HANNING	HANNING RINSING PUMP	1								X			
2	12110537	SOPORTE BOMBA ACLARADO	RINSING PUMP'S SUPPORT	1											
3	12041928	CONDUCTO CALDERIN-BOMBA	BOILER-PUMP HOSE	1											
4	12095427	E.V SIMPLE 220V SALIDA A 90º	SIMPLE E.V 90º EXIT	1								X			
5	12097453	CONDUCTO AIREACION CALDERIN	BOILER VENTILATION ELBOW	1											
8	12136886	KIT DOSIFICADOR ABRILLANTADOR	KIT RINSE DISPENSER	1								X			
11	12023511	RACORD EN Y	"Y" SHAPED RACCORD	1											
12	12024115	MANGUERA ENTRADA AGUA	WATER SUPPLY HOSE	1											
13	12114353	TUBO WRAS	WRAS PIPE	1											
14	12046080	COND. IMPULSION ACLARADO	RINSING EXPULSION PIPE	1											
15	11000083	TUBO GOMA NEGRA D 17x10	D 17x10 BLACK RUBBER PIPE	1											
16	11000083	TUBO GOMA NEGRA D 17x10	D 17x10 BLACK RUBBER PIPE	1											
17	11000083	TUBO GOMA NEGRA D 17x10	D 17x10 BLACK RUBBER PIPE	1											
18	12114353	TUBO WRAS	WRAS PIPE	1											
19	12010023	ABRAZADERA 20-32	20-32 CLAMP	4											
20	12010036	ABRAZADERA 12-20	12-20 CLAMP	14											
21	12011355	FILTRO ASPIRACION	SUCTION FILTER	1											
22	12024139	CONDUCTO ASPIRACIÓN AZKOY	AZKOY SUCTION PIPE	1											
23	12024353	PESO FILTRO	FILTER WEIGHT	1											
24	11000079	CONDUCTO DOSIF. TRANSP 6X4	DISPENSER TRANSPARENT PIPE	1									08/03/2106		
24	12023600	TUBO EPDM TRENZADO 6x12	TWISTED EPDM HOSE 6x12	1										08/03/2106	
25	12023600	CONDENSADOR 5 µF	5 µf CONDENSER	1								X			
26	11000083	TUBO GOMA NEGRA D 17x10	BLACK RUBBER PIPE D 17x10	1											
27	12041528	TAPON M10x1.5	M10x1.5 CAP	1											
28	11000083	TUBO GOMA NEGRA D 17x10	BLACK RUBBER PIPE D 17x10	1											
29	12049052	JUNTA 53,57x3,53 SOP DISTR. INF.	53,57x3,53 O-RING	1											
30	12091690	CALDERIN RECTANGULAR	SQUARE BOILER	1											
32	12091121	AIR BREAK	AIR BREAK	1								X			
33	12091122	JUNTA AIR BREAK	AIR BREAK'S SEAL	1											
34	12104339	TUERCA AIR BREAK	AIR BREAK'S NUT	1											
35	12040714	RACOR EN T ANTIRRETORNO	T FITTING NON-RETURN	1									08/03/2106		
35	12025288	TOMA PRESION	PRESSURE FITTING	1										08/03/2106	



ZONA / ZONE	CONJUNTO ELECTRICO / ELECTRICAL PART										LÁMINA / DRAWING	C-3278	FAGOR 
-------------	--------------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	------------------	--------	---

ITEM	REFERENCIA REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	AD-125	AD-125 SOFT						RECOMMENDED	ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED	NOTAS / NOTES
1	12120601	BASE CAJA CONEXIONES	CONNECTIONS BOX BASE	1	1									
2	12009927	PRENSA ESTOPAS PG-21	PG-21 CABLE GLAND	1	1									
3	12023373	BORNES 10 WDU-10203.O	10 WDU-10203.O TERMINAL	3	3									
4	12025224	BORNA DE PASO AZUL	BLUE TERMINAL	2	2									
5	12024743	BORNE TIER 10 WPE-10103.O	EARTH TERMINAL	1	1									
6	12025180	REGLETA BORNAJE 2 PISOS	2 LEVEL CONNECTION STRIP	2	2									
7	12025158	BORNAS PORTA FUSIBLES	FUSE HOLDER TERMINALS	2	2									
8	12024199	TOPE FINAL	FINAL LIMIT	1	1									
9	12103361	CONECTOR 2 VIAS 10mm 57A	2 WAY CONNECTOR 57A	3	3									
10	12103535	SOPORTE CONECTORES 2 VIAS	2 WAY CONNECTOR'S SUPPORT	1	1									
11	12042019	PRESOSTATO SIMPLE 2 BAR.	2 BAR PRESSURE SWITCH	2	2						X			
12	11000066	TUBO GOMA NEGRO D 8x4	D 8x4 BLACK RUBBER PIPE	1	1									
13	11000066	TUBO GOMA NEGRO D 8x4	D 8x4 BLACK RUBBER PIPE	1	1									
14	12023707	BRIDA ELASTICA TUBO	ELASTIC CLAMP FOR PIPES	4	4									
15	12047752	BASE CUADRO ELECTRICO	ELECTRIAL PANEL'S BASE	1	1									
16	12123408	KIT CONTACTOR AUXILIAR 400V UL	KIT AUXILIARY CONTACTOR 400V UL	1	1						X			
17	12024040	CONTACTOR 230V 4VIAS UL	230V 4WAY UL CONTACTOR	2	2						X			
18	12024477	INTERRUPTOR MAGNETICO	MAGNETIC SWITCH	1	1						X			
19	12024066	AMARRE INTERRUPT. MAGNETICO	MAGNETIC SWITCH'S SUPPORT	1	1									
20	12048024	CONTROL TARJETA 8 REL. UL	8 RELAY CONTROL CARD UL	1	1						X			
21	12047956	CANAleta UNEX 0.25	UNEX 0.25 CABLE CONDUIT	1	1									
22	12024011	CONTACTOR 16A 4VIA UL	16A 4VIA CONTACTOR UL	1	1						X			
23	12096408	CANAleta UNEX L-140	UNEX L-140 CABLE CONDUIT	1	1									
24	12091478	CAMPANA CALDERIN	BOILER'S PRESSURE CHAMBER	1	1						X			
25	12118822	JUNTA CAMPANA CALDERIN	BOILER'S P.CHAMBERS SEAL	1	1									
26	12101852	CHAPA REFUERZA CAMPANA	PRESS. CHAMBER STRENGTHENER	1	1									
27	12048027	VISUALIZADOR 12V DC 32 DIG.	12V DC 32 DIGITS DISPLAY	1	1						X			
28	12025260	DISTANCIADOR M3	M3 SPACER	7	7									
29	12049160	SOPORTE DISPLAY OLED	OLED DISPLAY SUPPORT	1	1									
30	12097036	BACKLIGHT	BACKLIGHT	1	1						X			
31	12087170	EMBell. ADVANCE CAPOTA	ADV. PASS-THROUGH STICKER	1	1						X			



Drawing Nr.	Signature	Date	HEAT RECOVERING SYSTEM	Sheet
C-3279	Iban R.	jun-14	AD-125 HRS	8

ZONA / ZONE	SISTEMA DE RECUPERACIÓN DE CALOR / HEAT RECOVERING SYSTEM	LÁMINA / DRAWING	C-3279	FAGOR 
-------------	---	------------------	--------	---

[illegible]

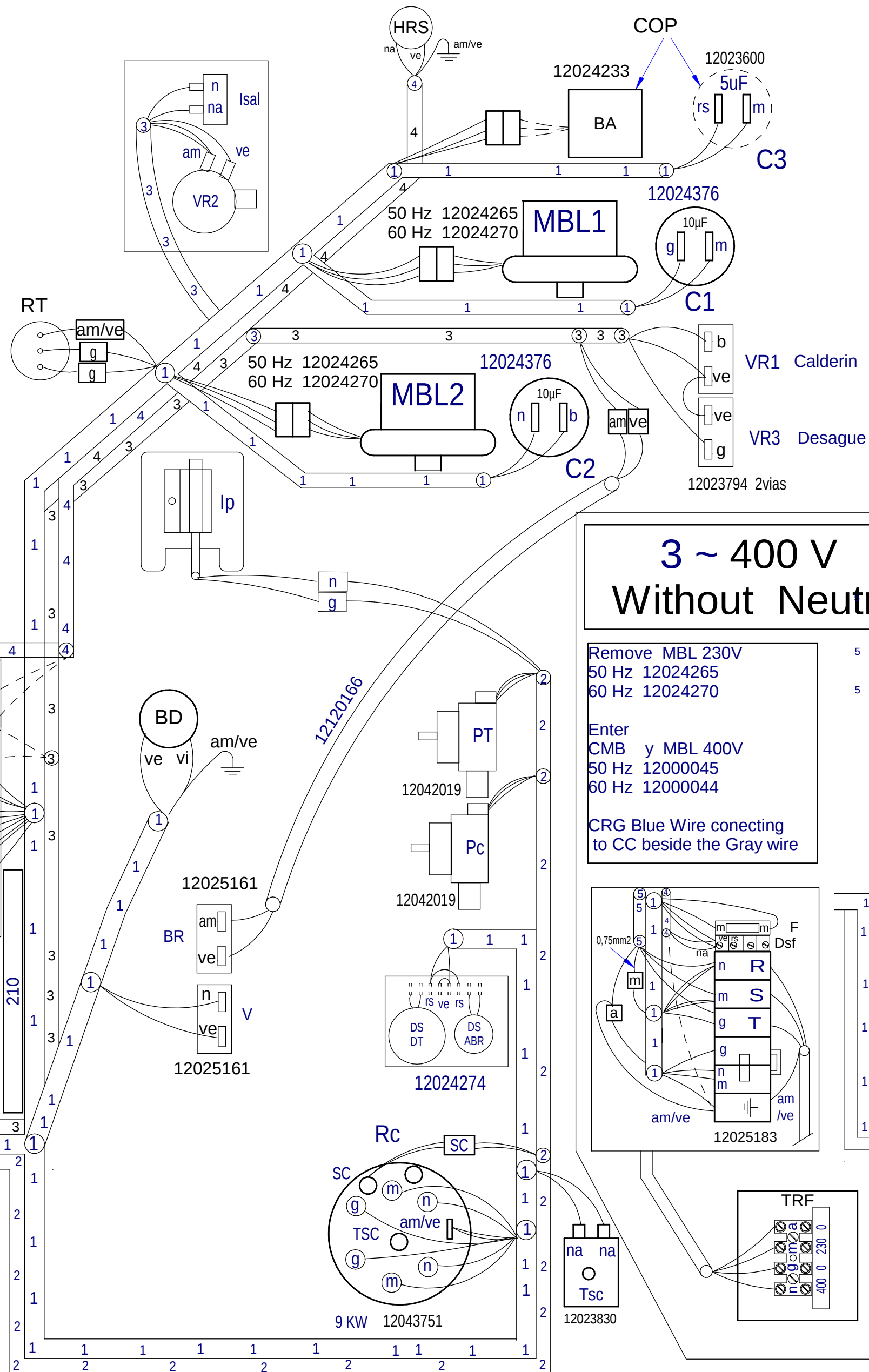
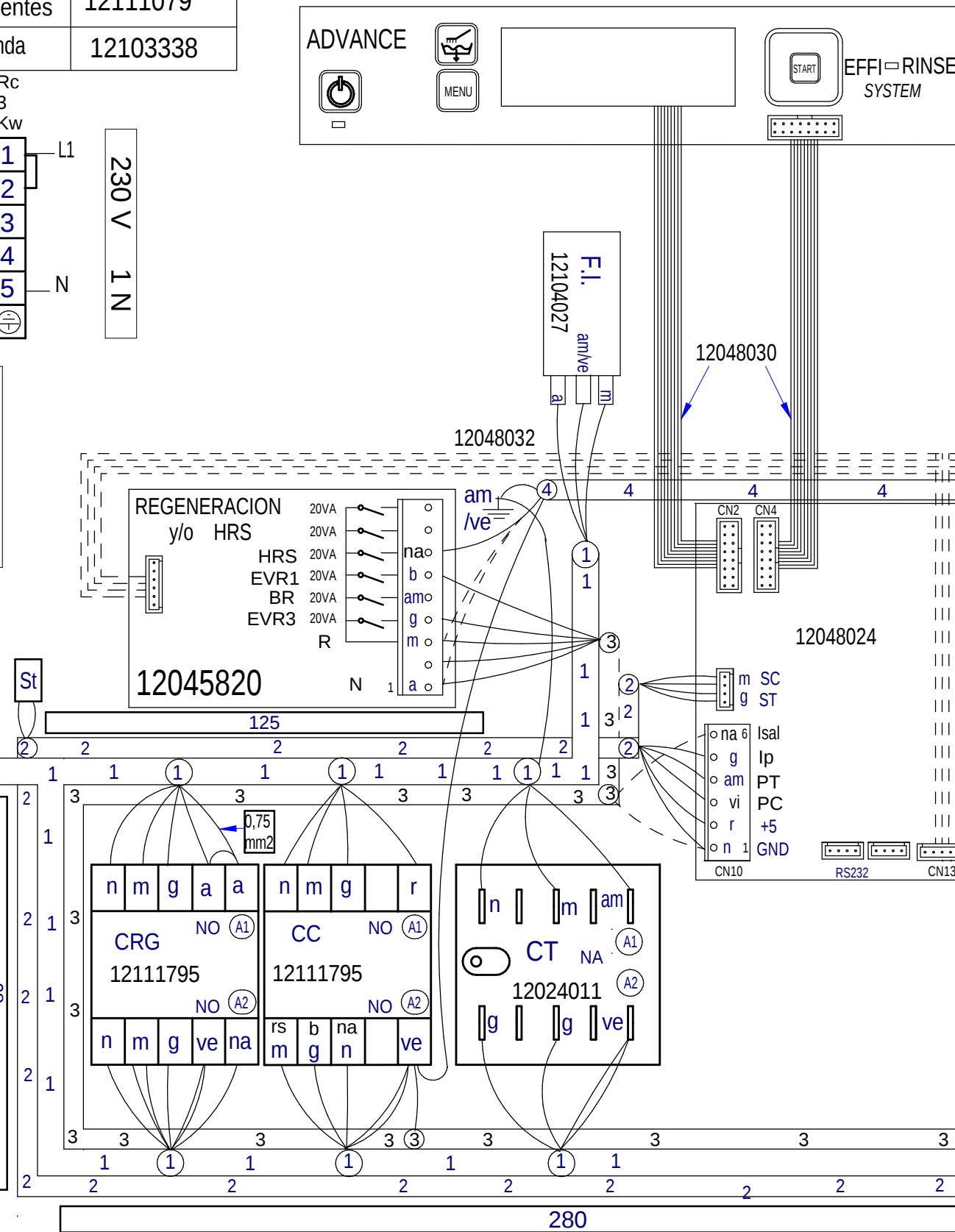
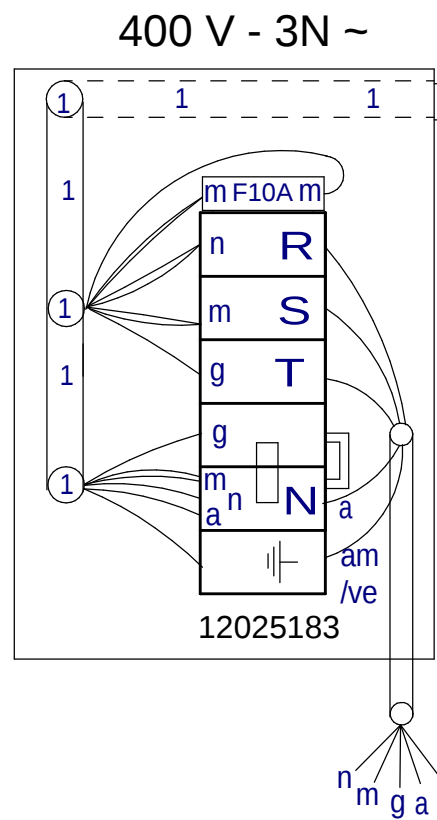
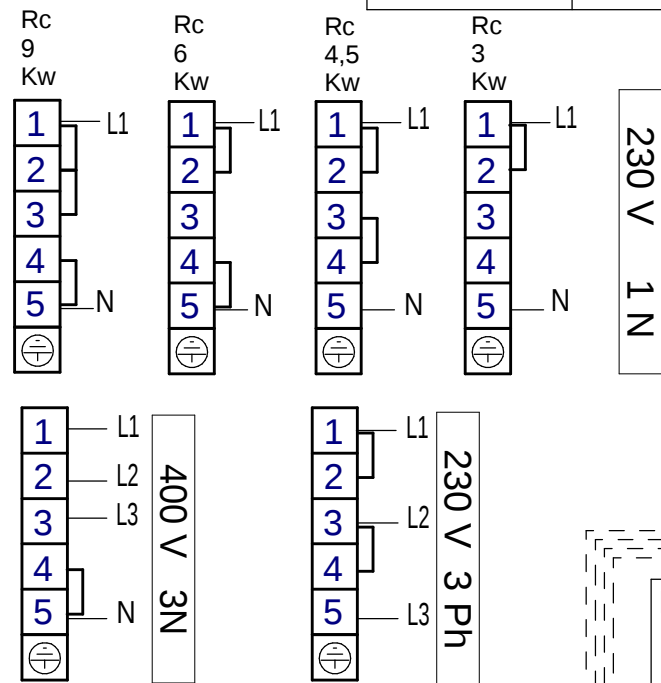
ZONA / ZONE		RECOMENDADOS / RECOMMENDED						LÁMINA / DRAWING					FAGOR 	
ITEM	REFERENCIA REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	AD-125	AD-125 SOFT	AD-125 HRS						ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED	NOTAS / NOTES
2	12043287	MOTOBOMBA 590KW 50Hz	WASHIG PUMP 590KW 50Hz	2	2	2								C-3274
2	12102834	MOTOBOMBA 590KW 60Hz	WASHIG PUMP 590KW 60Hz	2	2	2								C-3274
9	12137415	KIT DOSIF. DGTE CAPOTA	KIT DETERG. REGUL. DISPENSER	1	1	1								C-3274
25	12024376	CONDENSADOR 10MF	10MF CONDENSER	2	2	2								C-3274
2	12023456	BOMBA DESAGUE	DRAINING PUMP	1	1	1								C-3275
12	12041934	MANGUERA DESAGÜE	DRAINING PIPE	1	1	1								C-3275
1	12024233	BOMBA ACLARADO HANNING	HANNING RINSING PUMP	1	1	1								C-3276
4	12095427	E.V SIMPLE 220V SALIDA A 90º	SIMPLE E.V 90º EXIT	1	—	1								C-3276
8	12136886	KIT DOSIFICADOR ABRILLANTADOR	KIT RINSE DISPENSER	1	1	1								C-3276
25	12023600	CONDENSADOR 5 µF	5 µf CONDENSER	1	1	1								C-3276
32	12091121	AIR BREAK	AIR BREAK	1	1	1								C-3276
4	12110531	E.V.DOBLE 220/240V 50/60Hz	DOUBLE EV 220/240V 50/60Hz	—	2	—								C-3277
12	12044603	DESCALCIFICADOR COMPLETO	COMPLETE SOFTENER	—	1	—								C-3277
11	12042019	PRESOSTATO SIMPLE 2 BAR.	2 BAR PRESSURE SWITCH	2	2	1								C-3278
16	12123408	KIT CONTACTOR AUXILIAR 400V UL	KIT AUXILIARY CONTACTOR 400V UL	1	1	1								C-3278
17	12024040	CONTACTOR 230V 4VIAS UL	230V 4WAY UL CONTACTOR	1	2	1								C-3278
18	12024477	INTERRUPTOR MAGNETICO	MAGNETIC SWITCH	1	1	1								C-3278
20	12048024	CONTROL TARJETA 8 REL. UL	8 RELAY CONTROL CARD UL	1	1	1								C-3278
22	12024011	CONTACTOR 16A 4VIA UL	16A 4VIA CONTACTOR UL	1	1	1								C-3278
24	12091478	CAMPANA CALDERIN	BOILER'S PRESSURE CHAMBER	1	1	1								C-3278
27	12048027	VISUALIZADOR 12V DC 32 DIG.	12V DC 32 DIGITS DISPLAY	1	1	1								C-3278
30	12097036	BACKLIGHT	BACKLIGHT	1	1	1								C-3278
31	12087170	EMBELL. ADVANCE CAPOTA	ADV. PASS-THROUGH STICKER	1	—	1								C-3278
32	12047457	RESISTENCIA 205MM SIMPLE UL	205MM SIMPLE RESISTOR UL	1	1	1								C-3278
33	12102062	JUNTA TÓRICA RESIS. TUBULAR	TUBULAR RESISTOR'S O-RING	1	1	1								C-3278
34	12023830	LIMITADOR TECASA P.	TECASA THERMOSTAT	1	1	1								C-3278
36	12093146	CAMPANA TANQUE	TUB'S PRESSURE CHAMBER	1	1	1								C-3278
37	12092787	RESIST. 9KW 400MM TRIPLE UL	9kW 400MM TRIPLE RESISTOR	1	1	1								C-3278
38	12118319	JUNTA TÓRICA RESIS. CALDERIN	BOILER RESISTOR'S O-RING	1	1	1								C-3278
40	12120189	CONTROL TARJETA 12V DC 6 REL.	6 REALY 12V CONTROL CARD	—	1	—								C-3278

[illegible]

AD 125

①	12119811
②	12119811
③ SOFT	12120149
④ HRS	12119237
Prensa estopas	12009927
Esquema teorico	12103187
Indicador de componentes	12111079
Leyenda	12103338

Nota: Todos los cables hembra que queden sin conectar se les colocaran una funda macho Q-578006



3 ~ 400 V
Without Neutral

Remove MBL 230V
50 Hz 12024265
60 Hz 12024270

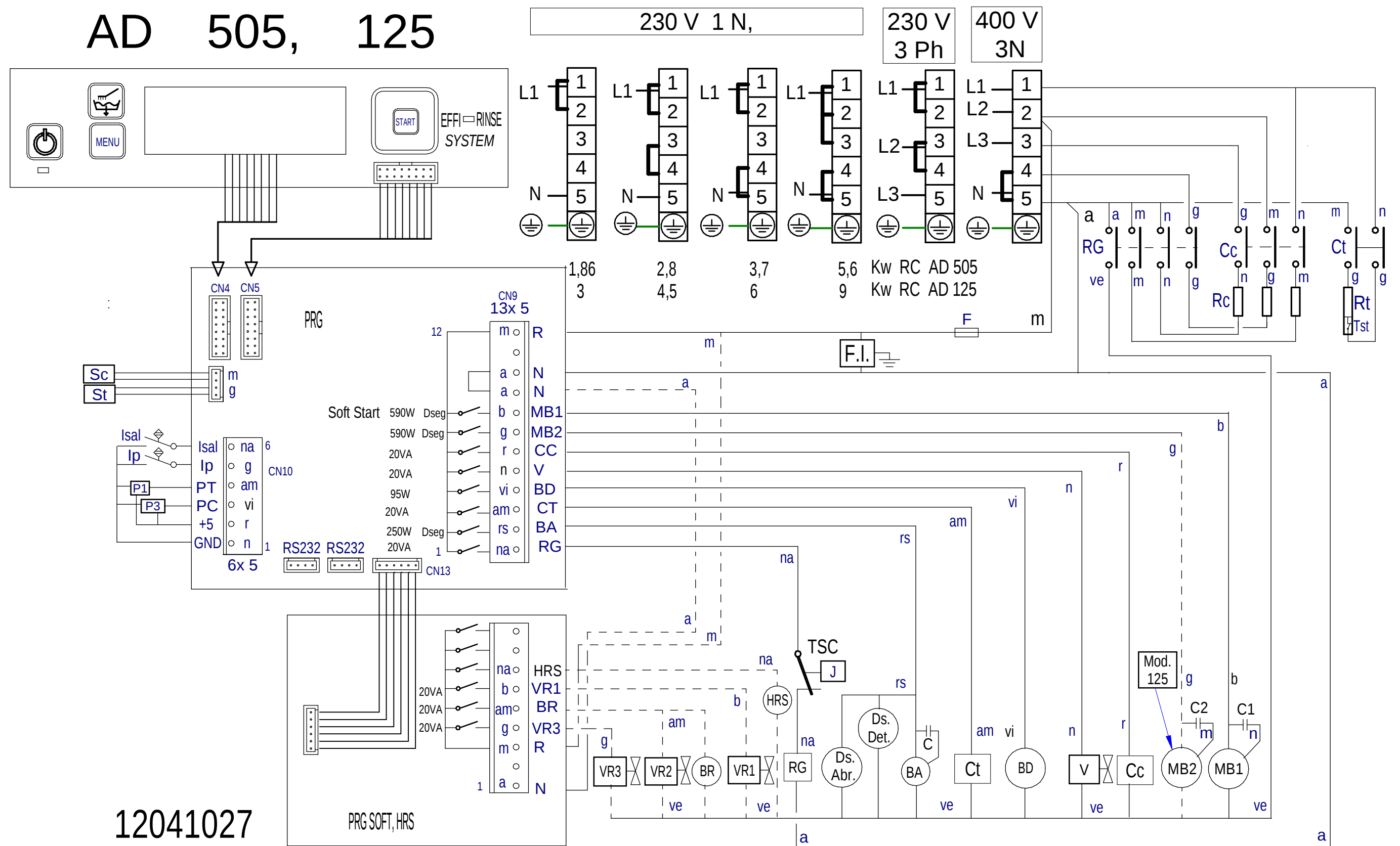
```
Enter
CMB y MBL 400V
50 Hz 12000045
60 Hz 12000044
```

CRG Blue Wire connecting
to CC beside the Gray wire

NO hay TERMOFUSIBLE
a 440V para RT
NO es POSIBLE esta
VERSION

[illegible]

AD 505, 125



12041027

-	Esquema Teorico AD 505, 125										-	12041027														
Nº	TITLE										QTY	CODE				MATERIAL				TREATMENT						
GENERAL TOLERANCES:					ISO 2768-1					Very Coarse					 FAGOR INDUSTRIAL								SHEET FORMAT:		A3	
LINEAR	<3mm	Fine ±0.05	Medium ±0.10	Coarse ±0.15	ANGULAR	<10mm	Fine ±1°	Medium ±1°30'	Coarse ±2°	DESING CENTER:	ONA															
	3-6mm	±0.05	±0.10	±0.20		10-50mm	±30°	±1°	±2°																	
	6-30mm	±0.10	±0.20	±0.50		50-120mm	±20°	±30°	±1°																	
	30-120mm	±0.15	±0.30	±0.80		120-400mm	±10°	±15°	±30°																	
	120-400mm	±0.20	±0.50	±1.20		>400mm	±5°	±10°	±20°																	
400-1000mm	±0.30	±0.80	±2.00	LAVAVAJILLAS		DESIGNED BY	VALIDATED BY		DATE		SHEET:		1 / 1													
1000-2000mm	±0.50	±1.20	±3.00			M.MAILLO		X.Iruretagoyena		21.01.2015		SCALE:														
GENERAL TOLERANCE FOR FORM AND POSITION:				ISO 2768-2																						
12041027										REVISION																
								PROPOSED BY:			M.MAILLO				ISSUE DATE:											

	<u>ESPAÑOL</u>	<u>ENGLISH</u>	<u>FRANÇAIS</u>	<u>DUTSCH</u>	<u>ITALIANO</u>	<u>PORTUGUES</u>
	Tierra de protección	Grounding	Mise à terre	toma de tierra? Erdung	Messa a terra	
P 	Puente de Conexión	Terminal block bridge	Pontage pour bloc de jonction	Verbindungsblockanschluss	Ponte di connessione	
BA	Bomba Aclarado	Rinse pump	Pompe de rinçage	Spülmittel dossierpumpe	Pompa di risciacquo	
BD	Bomba desagüe	Drain pump	Pompe de vidange	Abflubpumpe	Pompa scarico	
C, C1, C2	Condensador	Capacitor	Condensateur	kondensator	Condensatore	
CMB	Contactora bomba lavado	Wash pump contactor	Contacteur pompe de lavage	Türrlais	Contattore pompa lavaggio	
Cc	Contactora calentamiento calderin	Boiler heating contactor	Contacteur chauffage surchauffeur	Kontaktschutz Waschpumpe	Contattore riscaldamento boiler	
Ct	Contactora calentamiento tanque	Tank heating contactor	Contacteur chauffage cuve	Kontaktschutz Boilerheizung	Contattore riscaldamento serbatoio	
CP	Relé puerta	Door relay	Relais de porte	Kontaktschutz Heizung tank	Rele' porta	
Ds. Abr	Dosificador Abrillantador	Dispenser	Distributeur	Klarspülmittel dossierpumpe	Dosatore brillantante	
Ds. Det.	Dosificador Detergente	Detergent dispenser	Distributeur de détergent	Dosierer Spülmittel	Dosatore detergente	
F	Fusible	Fuse	Fusible	Fuse	Fusibile	
H1	Lampara encendido	Operation light	Voyant fonctionnement	Betriebsanzeigelampe	Spia accensione	
H2, H5	Lampara de marcha	Start light	Voyant démarrage	Startanzeigelampe	Spia avvio	
H3	Lampara maquina preparada	Light machine ready	Voyant machine prêt	Betriebsbereitschaftsanzeigelampe	Pilota macchina preparata	
H4	Lampara falta Sal	Lamp salt missing	Lampe absence sel	Lampe Mangel Salz	Spia sale mancante	
HRS	Sistema recuperador energia	Heat Recovery System	Système de récupération de chaleur	System für Hitze-Rückgewinnung	Sistema con recupero di calore	
IG	Interruptor general	Main switch	Interrupteur général	Hauptschalter	Interruttore generale	
IP	Micro puerta	Door microswitch	Micro porte	Mikroschalter Tür	Micro porta	
Ist	Pulsador marcha	push button start	bouton de démarrage	Schalter (Ein)	Pulsante Inizio	
L1 L2 L3	Fases Conexión Eléctrica	Power Supply Phases	Phases de alimentation	Stromanschlussfase	Fasi di alimentazione	
MB1, MB2	Bomba lavado	Wash Pump	Pompe de lavage	Waschpumpe	Pompa lavaggio	
M	Motor Programador lavado	Wash timer Motor	Programmeur Moteur lavage	Motor Programmiervorrichtung	Motore programmatore	
Mav.R	Motor Avance rapido Prg. Lav	Fast Forward Motor Prg. Wash	Moteur Avance rapide Prg. Lav	Motor Programmiervorrich.Betrieb	Motore programmatore avanzamento rapido	
M1, 2, 3, 4, 5	Micros Programador Lavado	Wash Programmer switch	laver micro-programmeur	Motor Programmiervorrich.Spülen	Micro programmatore di lavaggio	
M20, 21, 22, 23	Programador Regeneracion	Regeneration Timer	Programmeur régénération	Regenerierungsprogramm	Timer di rigenerazione	
P	Puente	Electric bridge	Pont électrique	Elektrischesteg	Ponte elettrico	
P1	Presostato Tanque	Tank Pressure switch	Pressostat de cuve	Tank Druckwächter	Pressostato serbatoio	
P2	Presostato Bomba desagüe	Drain pump Pressure switch	Pressostat de Pompe de vidange	Abflubpumpe Druckwächter	Pressostato pompa scarico	
P3	Presostato calderin	Boiler Pressure switch	Pressostat de surchauffeur	Boiler Druckwächter	Pressostato boiler	
PRG	Programador Electronico	Electric progammer	Programmeur électronique	Elektronischer Programmierer	Programmatore elettronico	
PRG P2	Puente Soft Start	Soft Start Jumper	Soft Start Cavalier	Soft Start Brücke	Ponte Soft Start	
Rc	Resistencia calderin	Boiler heating element	Resistance surchauffeur	Heizwiderstand Boiler	Resistenza boiler	
RG	Relé General	Main Relay	Relais principal	Stromversorgungsanschlus Gener.	Rele' generale	
RST	Rele Marcha	Start up relay		Relais	Rele' inizio	
Rt	Resistencia tanque	Tank heating element	Resistance cuve	Heizwiderstand tank	Resistenza serbatoio	
SC	Sonda Temperatura Calderin	Boiler temperature sensor	Surchauffeur capteur de température	Temperatursensor Boiler	Boiler sonda temperatura	
ST	Sonda Temperatura tanque	Tank temperature sensor	Cuve capteur de température	Temperatursensor Tank	Serbatoio sonda temperatura	
TC	Termostato calderin	Boiler thermostat	Thermostat surchauffeur	Thermostat kessel	Termostato boiler	
Tmp	Temporizador	Timer	Minuteur	Timer	Timer	
TRF	Transformador	Transformer	Transformateur	Transformator	Trasformatore	
TSC	Termostato Limitador calderin	Boiler Hi-limit thermostat	Thermostat Limiteur surchauffeur	Begrenzer Boiler	Limitatore boiler	
TST	Termostato Limitador tanque	Tank Hi-limit thermostat	Thermostat Limiteur de cuve	Begrenzer tank	Limitatore serbatoio	
TT	Termostato tanque	Tank thermostat	Thermostat de cuve	Thermostat tank	Temostato serbatoio	
V	Electroválvula llenado	Water solenoid valve	Electrovanne d'eau	Elektroventil Füllen und Spülen	Elettroval.riempimento e risciacquo	
Vf	Electroválvula agua Fria	Water solenoid valve	Electrovanne d'eau	Elektroventil Füllen und Spülen	Elettroval.riempimento e risciacquo	
VR1, VR2,VR3,BR	Electrovalvulas Regeneracion	Regeneration solenoid valve	vanne de régénération	Regenerierventil	Valvola di rigenerazione	
	<u>COLOR</u>	<u>COLOUR</u>	<u>COULEURS</u>	<u>FARBEN</u>	<u>COLORE</u>	
a = BLU	Azul	Blue	Bleu	Blau	Blu	
am = YEL	Amarillo	Yellow	Jaune	Gelb	Giallo	
am/ve = YEL/GRN	Amarillo/Verde	Yellow / green	Jaune / vert	Gelb/ grün	Giallo/ verde	
b = WHT	Blanco	White	Blanc	WeiB	Bianco	
g = GRY	Gris	Grey	Gris	Grau	Grigio	
m = BRN	Marron	Brown	Marron	Braun	Marrone	
n = BLK	Negro	Black	Noir	Schwarz	Nero	
na = ORG	Naranja	Orange	Orange	Orange	Arancio	
r = RED	Rojo	Red	Rouge	Rot	Rosso	
rs = PNK	Rosa	Pink	Rose	Rosa	Rosa	
ve = GRN	Verde	Green	Vert	Grün	Verde	
vi = PRP	Violeta	Purple	Pourpre	Violett	Viola	
			12103338			12103338